

LEES DE NOTIE DANS SON INTEGRALITE.
Gardez cette notice. Vous pouvez avoir besoin de la relire. Consultez votre médecin ou votre pharmacien si vous avez besoin d'informations ou de conseils.

- Dans cette notice :
1. Qu'est-ce que la Mycose des Pieds ?
 2. Comment fonctionne le Gel 4-en-1 Mycose des Pieds Dr. Scholl's ?
 3. Qui peut utiliser le Gel 4-en-1 Mycose des Pieds Dr. Scholl's ?
 4. Précautions d'emploi
 5. Comment utiliser le Gel 4-en-1 Mycose des Pieds Dr. Scholl's ?
 6. Signalement
 7. Nous contacter
 8. Composition
 9. Conditions de stockage
 10. Informations complémentaires

1. QU'EST-CE QUE LA MYCOSE DES PIEDS ?
La mycose des pieds, pied d'athlète ou "tinea pedis", est une infection fongique contagieuse qui touche la plante des pieds et la peau entre les orteils. Elle se propage par contact avec des surfaces infectées, comme les chaussures et les sols, en particulier dans les environnements chauds et humides. Les symptômes les plus courants sont les démangeaisons, les brûlures et les rougeurs, la desquamation et la peau qui pèle. En l'absence de traitement, elle peut s'étendre à d'autres zones de la peau ou aux ongles des pieds, entraînant une infection fongique des ongles.

2. COMMENT FONCTIONNE LE GEL 4-EN-1 MYCOSE DES PIEDS DR. SCHOLL'S ?
Le Gel 4-en-1 Mycose des Pieds agit simultanément sur quatre mécanismes : les démangeaisons, les rougeurs, des brûlures et des squames tout en formant une couche protectrice et respirante sur la peau touchée par l'infection. Cette barrière physique traite l'infection en réduisant l'humidité et en limitant la propagation des mycoses, créant ainsi un environnement sec, pour une guérison plus rapide. En une semaine seulement, votre peau retrouve une apparence plus saine, avec un soulagement rapide et apaisant des symptômes dès la première application.

3. QUI PEUT UTILISER LE GEL 4-EN-1 MYCOSE DES PIEDS DR. SCHOLL'S ?
Convient aux adultes et aux enfants de plus de 16 ans.
Consultez votre médecin si vous êtes enceinte, si vous allaitez ou si vous êtes atteint de diabète, car la tolérance au produit dans ces situations reste incertaine.

4. PRECAUTIONS D'EMPLOI
Ne l'utilisez pas si vous êtes allergique ou sensible à l'un des ingrédients indiqués dans la Section 8.
Destiné à l'usage unique sur un seul patient.
Éviter tout contact avec les yeux et les muqueuses.

5. COMMENT UTILISER LE GEL 4-EN-1 MYCOSE DES PIEDS DR. SCHOLL'S ?
Préparation : Lavez & séchez soigneusement vos pieds avant chaque application du produit.
Traitement : Appliquez quelques sprays d'apparition de la mycose des pieds, appliquez deux fois par jour, une quantité de gel de la taille d'un petit pois sur les zones touchées. Poursuivez le traitement pendant au moins 4 semaines, avec une allégeration visible après la première semaine.

Après la période de traitement :
Si les symptômes persistent, répéter le traitement pour assurer une guérison complète.
Maintenir une hygiène régulière des pieds pour éviter toute réinfection.

6. SIGNALEMENT
Signaler tout problème sérieux ou tout incident lié à un dispositif médical, les produits défectueux ou falsifiés (faux) au distributeur ou au fabricant local. Vous pouvez également prévenir l'autorité compétente locale. En nous signalant de tels incidents, vous nous aidez à garantir la sécurité et l'efficacité de nos produits.

7. NOUS CONTACTER
Medical Brands Developments BV, Weesperstraat 114
1112 AP Diemen, The Netherlands
Scholl's Wellness Company BV, Luna Arena, Henkerbergweg 238,
1101 CM, Amsterdam, The Netherlands

8. INGRÉDIENTS
Oile-Active™ (Olive Leaf and Algae Extract), Aqua, Paraffinum Liquidum, Isopropyl Palmitate, Glycerin, Triureth-4 Phosphate, Alcohol Denat., Sodium Polycarboxylate, Solanum Tuberosum Starch, Panthenol, Undecylenic Acid, Urea, Potassium Sorbate, Allantoin, p-Anisic Acid, Sodium Benzoate.

9. STOCKAGE
Conservez le tube dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.
Conservé à une température comprise entre 15°C et 25°C (59°F - 77°F).
Assurez-vous que le bouchon est bien fermé après chaque utilisation.
Tenir hors de portée des enfants.
La date d'expiration est indiquée sur le tube et le carton. Ne pas utiliser au-delà de cette période ou de la date d'expiration, selon la date qui arrive en premier.

10. INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES
Contenu de l'emballage : 10 ml (10 ml) avec notice.
Instructions pour le tri des déchets : jeter le produit conformément aux réglementations locales en matière de gestion des déchets. Éviter de le jeter avec les déchets ménagers si les règles locales exigent un traitement séparé des dispositifs médicaux. Si vous n'êtes pas sûr, consultez les autorités locales de tri des déchets.
Après utilisation, tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

@@ LEES DE HEE GEbruiksAanwijzing.
Bewaar deze bijzette. Misschien heeft u hem later weer nodig. Vraag uw arts of apotheker om meer informatie of advies.

In deze bijzette :

1. Wat is voetschimmel?
2. Hoe werkt Dr. Scholl's Voetschimmel 4-in-1 gelbehandeling?
3. Wie kan Dr. Scholl's Voetschimmel 4-in-1 gelbehandeling gebruiken?
4. Voorzorgsmaatregelen
5. Wijze van gebruik van Dr. Scholl's Voetschimmel 4-in-1 gelbehandeling
6. Mogelijke bijwerkingen
7. Contactgegevens
8. Ingrediënten
9. Bewaarcondities
10. Aanvullende informatie

1. WAT IS VOETSCHIMMEL?
Voetschimmel, of tinea pedis, is een bacteriële schimmelinfectie die de huid tussen en aan de onderkant van de tenen aantast. De aandoening verspreidt zich door contact met besmette oppervlakken, zoals schoenen en vloeren, vooral in warme, vochtige omgevingen. Vaak voorkomende symptomen zijn jeuk, een brandend gevoel, roodheid, schilfering en vervellen. Als het niet wordt behandeld, kan het zich uitbreiden naar andere huidgebieden of de teennagels, wat leidt tot een schimmelnagelinfectie.

2. HOE WERKT DR. SCHOLL'S VOETSCHIMMEL 4-IN-1 GELBEHANDELING?
De behandeling met Voetschimmel 4-in-1 gelbehandeling geeft chemisch-lichaamlijke verlichting van jeuk, roodheid, een brandend gevoel en afschilferen, en vormt een beschermende, ademende laag over de aangedane huid. Deze fysieke barrière behandelt de infectie door vocht te verminderen en het verspreiden van de schimmel te beperken, waardoor een droge omgeving ontstaat die een sneller herstel ondersteunt. Krijg een gezonder uitstralen van de huid in slechts één week, met een snelle, verzachtende verlichting van de symptomen vanaf de eerste keer aanbrengen.

3. VOOR WIE IS DR. SCHOLL'S VOETSCHIMMEL 4-IN-1 GELBEHANDELING GESCHIKT?
Geschikt voor volwassenen en kinderen van 16 jaar en ouder.
Raadpleeg uw arts als u zwanger bent, borstvoeding geeft of diabetes heeft, omdat de veiligheid in deze gevallen niet bekend is.

4. VOORZORGSAATREGELEN
Niet gebruiken als u allergisch of gevoelig bent voor één van de ingrediënten genoemd bij punt 8.
Beideel uw gebruik door één patiënt.
Contact met de ogen en slijmvliezen vermijden.

5. WIJZE VAN GEBRUIK VAN DR. SCHOLL'S VOETSCHIMMEL 4-IN-1 GELBEHANDELING
Voorbereiding: Breng bij de eerste toepassing van voetschimmel tweemaal per dag een hoeveelheid gel ter grootte van een erwt aan op het aangedane gebied.
Zet de behandeling minstens 4 weken voort, zachtbare verbetering wordt verwacht binnen de eerste week.

6. MOGELIJKE BIJWERKINGEN
Meld vermoede problemen of ongewenste incidenten als gevolg van het medische hulpmiddel, defecte of vervaste (nep) producten aan de distributeur of wettelijke fabrikant. Daarnaast kunt u overwegen om de lokale bevoegde instantie op de hoogte te brengen. Uw livy bij het melden van dergelijke incidenten helpt ons de veiligheid en effectiviteit van onze producten te verzekeren.

7. CONTACTGEGEVENS
Medical Brands Developments BV, Weesperstraat 114
1112 AP Diemen, The Netherlands
Scholl's Wellness Company BV, Luna Arena, Henkerbergweg 238,
1101 CM, Amsterdam, The Netherlands

8. INGRÉDIENTS
Oile-Active™ (polyfill and alginate), water, vloeibare paraffine, isopropylpalmitaat, glycerine, triureth-4-fofaat, gedensureerde alcohol, natriumpolycarboxylaat, aardappelzetmeel, panthenol, undecylenzuur, ureum, natriumsorbitaat, allantoin, p-aniszuur, natriumbenzoaat.

9. BEWAARCONDITIES
Bewaar de tube op een koele, droge plaats ter bescherming tegen direct zonlicht.
Bewaar het product op een temperatuur tussen 15°C en 25°C.
Sluit de dop stevigs goed na gebruik.
Buiten het bereik van kinderen houden.
De houdbaarheidsdatum staat vermeld op de tube en het doosje. Niet gebruiken na deze periode.

10. AANVULLENDE INFORMATIE
Inhoud van de verpakking: (10 ml) (10 ml) en de bijzette.
Informatie over recycles: Sorteren bij te recycelen plaats of volg de lokale regelgeving. Vermijd verwijdering bij het huisvuil afval indien de lokale regelgeving afzonderlijke verwerking van medische hulpmiddelen vereist. Raadpleeg bij twijfel de lokale instantie voor afvalbeheer.
Na gebruik buiten het bereik van kinderen en huisdieren houden.

@@ LESEN SIE DIE GESAMTE GEBRAUCHSANWEISUNG
Bewahren Sie diese Packungsbeilage auf. Sie müssen Sie möglicherweise noch einmal lesen. Fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder Rat brauchen.

In dieser Packungsbeilage :

1. Was ist Fußpilz?
2. Wie funktioniert die Behandlung mit Dr. Scholl's Anti-Fußpilz 4 in 1 Gel?
3. Wer kann Dr. Scholl's Anti-Fußpilz 4 in 1 Gel verwenden?
4. Vorsichtsmaßnahmen
5. Wie ist die Behandlung mit dem Dr. Scholl's Anti-Fußpilz Gel durchzuführen?
6. Mögliche Nebenwirkungen
7. Kontaktinformationen
8. Inhaltsstoffe
9. Aufbewahrungsbedingungen
10. Weitere Informationen

1. WAS IST FUßPILZ?
Fußpilz oder "tinea pedis" ist eine ansteckende Pilzinfektion, die die Fußsohlen und die Haut zwischen den Zehen befallt. Sie verbreitet sich durch Kontakt mit infizierten Oberflächen wie Schuhen und Fußböden, insbesondere in warmen, feuchten Umgebungen. Zu den häufigsten Symptomen gehören Juckreiz, Brennen, Rötung, Schuppung und Abschälen der Haut. Wenn Sie sich auf andere Bereiche ausbreiten oder Zehen mit einbeziehen, kann dies auf eine Nagelpilzinfektion führen.

2. WIE FUNKTIONIERT DIE BEHANDLUNG MIT DR. SCHOLL'S ANTI-FUßPILZ GEL?
Die Fußpilzbehandlung lindert sofort Juckreiz, Rötung, Brennen und Schuppung und bildet eine schützende, atmungsaktive Schicht über der betroffenen Haut. Diese physikalische Barriere bekämpft die Infektion, indem sie die Feuchtigkeit und die Ausbreitung des Pilzes einschränkt. So entsteht eine trockene Umgebung für eine schnellere Genesung. Erleben Sie eine gesünder aussehende Haut in nur einer Woche, mit schneller, beruhigender Linderung der Symptome schon nach der ersten Anwendung.

3. WER KANN DR. SCHOLL'S ANTI-FUßPILZ GEL VERWENDEN?
Gegeeint für Erwachsene und Kinder ab 16 Jahren.
Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie schwanger sind, stillen oder Diabetes haben, da die Sicherheit in diesen Fällen nicht bekannt ist.

4. VORSICHTSMAßNAHMEN
Nicht verwenden, wenn Sie allergisch oder empfindlich auf einen der in Abschnitt 8 aufgeführten Inhaltsstoffe reagieren.
Nur für die Anwendung bei einer Person bestimmt.
Kontakt mit Augen und Schleimhäuten vermeiden.

5. WIE IST DIE BEHANDLUNG MIT DEM DR. SCHOLL'S ANTI-FUßPILZ GEL DURCHFÜHREN?
Vorbereitung: Waschen und trocknen Sie Ihre Füße vor jeder Anwendung gründlich.
Behandlung: Bei den ersten Anzeichen von Fußpilz mindestens täglich eine erbsengroße Menge des Gels auf die betroffene Stelle auftragen. Setzen Sie die Behandlung mindestens 4 Wochen lang fort, wobei eine sichtbare Besserung innerhalb der ersten Woche zu erwarten ist.
Nachsorge: Wenn die Symptome andauern, wiederholen Sie die Behandlung, um eine vollständige Genesung sicherzustellen. Achten Sie auf eine regelmäßige Fußhygiene, um eine erneute Infektion zu verhindern.

6. MÖGLICHE NEBENWIRKUNGEN
Melden Sie verwundete Probleme oder unerwünschte Vorkommnisse mit Medizinprodukten, defekten oder gefälschten (nachgemachten) Produkten dem Händler oder dem lokalen Hersteller. Sie können auch die örtliche zuständige Behörde benachrichtigen. Ihre Mithilfe bei der Meldung solcher Vorfälle hilft uns, die Sicherheit und Wirksamkeit unserer Produkte zu gewährleisten.

7. KONTAKTINFORMATIONEN
Medical Brands Developments BV, Weesperstraat 114
1112 AP Diemen, The Netherlands
Scholl's Wellness Company BV, Luna Arena, Henkerbergweg 238,
1101 CM, Amsterdam, The Netherlands

8. INHALTSSTOFFE
Oile-Active™ (Oliveblatt- und Algenextrakt), Aqua, Paraffinum Liquidum, Isopropylpalmitat, Glycerin, Triureth-4 Phosphat, Alcohol Denat., Natriumpolycarboxylat, Solanum Tuberosum Starch, Panthenol, Undecylenäure, Harnstoff, Kaliumsorbat, Allantoin, p-Anisäure, Natriumbenzoat.

9. AUFBEWAHRUNGSBEDINGUNGEN
Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung.
Bei einer Temperatur zwischen 15 °C und 25 °C aufbewahren.
Stellen Sie sicher, dass die Kappe nach jedem Gebrauch fest verschlossen ist.
Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
Auf der Tube und der Umverpackung ist das Verfallsdatum angegeben. Verwenden Sie das Präparat nach diesem Zeitraum nicht mehr.

10. WEITERE INFORMATIONEN
Inhalt der Verpackung: (10 ml) (10 ml) mit Packungsbeilage.
Entsorgungshinweise: Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsvorschriften.
Vermeiden Sie die Entsorgung über den Hausmüll, wenn die örtlichen Vorschriften eine getrennte Entsorgung medizinischer Produkte vorseheben. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wenden Sie sich an Ihre örtliche Abfallbehörde. Nach Gebrauch außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren.

@@ LEGGERE INTEGRALMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO.
Conservare questo foglio illustrativo, potreste avere bisogno di consultarlo nuovamente. Chiedete al vostro medico o al farmacista se avete bisogno di ulteriori informazioni o consigli.

In questo foglio illustrativo:

1. Cos'è il piede d'atleta?
2. Come funziona Dr. Scholl's Anti-Micosi del Piede Gel 4 in 1?
3. Chi può utilizzare Dr. Scholl's Anti-Micosi del Piede Gel 4 in 1?
4. Precauzioni per l'uso
5. Come utilizzare Dr. Scholl's Anti-Micosi del Piede Gel 4 in 1?
6. Possibili effetti collaterali
7. Informazioni di contatto
8. Ingredienti
9. Condizioni di conservazione
10. Ulteriori informazioni

1. COS'È IL PIEDÉ D'ATELTA
Il piede d'atleta o "tinea pedis" è un'infezione fungina contagiosa che colpisce la pianta dei piedi e la pelle tra le dita. Si diffonde attraverso il contatto con superfici infette come scarpe o pavimenti, soprattutto in ambienti caldi e umidi. I sintomi più comuni sono prurito, bruciore, arrossamento, e desquamazione. Se non trattata, può diffondersi ad altre aree della pelle o alle unghie dei piedi, causando un'infezione fungina delle unghie.

2. COME FUNZIONA DR. SCHOLL'S ANTI-MICOSI DEL PIEDÉ GEL 4 IN 1
Dr. Scholl's Anti-Micosi del Piede Gel 4 in 1. Fornisce un sollievo immediato da prurito, arrossamento, bruciore e desquamazione e forma uno strato protettivo e traspirante sulla pelle interessata. Questa barriera fisica combatte le infezioni, riduce l'umidità e limita la diffusione dei funghi, creando un ambiente asciutto che favorisce una guarigione più rapida. La pelle risulta avere un aspetto più sano in una sola settimana dall'inizio del trattamento, con un rapido e lenitivo sollievo dai sintomi già dalla prima applicazione.

3. CHI PUÒ USARE DR. SCHOLL'S ANTI-MICOSI DEL PIEDÉ GEL 4 IN 1
Adatto ad adulti e ragazzi di età superiore ai 16 anni.
Consultare il medico prima dell'uso in caso di gravidanza, allattamento o diabete.

4. PRECAUZIONI
Non utilizzare Dr. Scholl's Anti-Micosi del Piede Gel 4 in 1 se si è allergici o sensibili a uno degli ingredienti elencati nella sezione 8.
Destinato all'uso da parte di un singolo paziente.
Evitare il contatto con gli occhi e le mucose.

5. COME APPLICARE DR. SCHOLL'S ANTI-MICOSI DEL PIEDÉ GEL 4 IN 1
Preparazione: Lavare i piedi prima di ogni applicazione e asciugarli accuratamente.
Trattamento: Ai primi segni di Piede d'atleta, applicare due volte al giorno una piccola quantità di prodotto sulla zona interessata. Continuare il trattamento per almeno 4 settimane.

6. POSSIBILI EFFETTI COLLATERALI
Se i sintomi persistono, ripetere il trattamento per garantire la completa guarigione. Assicurare un'igiene regolare dei piedi per prevenire una nuova infezione.

7. INFORMAZIONI DI CONTATTO
Medical Brands Developments BV, Weesperstraat 114
1112 AP Diemen, The Netherlands
Scholl's Wellness Company BV, Luna Arena, Henkerbergweg 238,
1101 CM, Amsterdam, The Netherlands

8. INGRÉDIENTS
Oile-Active™ (Olive Leaf and Algae Extract), Aqua, Paraffinum Liquidum, Isopropyl Palmitate, Glycerin, Triureth-4 Phosphate, Alcohol Denat., Sodium Polycarboxylate, Solanum Tuberosum Starch, Panthenol, Undecylenic Acid, Urea, Potassium Sorbate, Allantoin, p-Anisic Acid, Sodium Benzoate.

9. CONSERVAZIONE
Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce diretta del sole.
Conservare a una temperatura compresa tra 15°C e 25°C.
Assicurarsi che il tappo sia ben chiuso dopo ogni utilizzo.
Conservare fuori dalla portata dei bambini.
La data di scadenza è stampata sul tubo e sulla confezione esterna.
Non usare dopo questo periodo o dopo la data di scadenza, a seconda di quale si verifichi per prima.

10. ULTERIORI INFORMAZIONI
Contenuto della confezione: 1 Tubo (10 ml) (10 ml) con foglietto illustrativo.
Istruzioni per lo smaltimento: In conformità alle norme locali richiedano il prodotto separato dei dispositivi medici. In caso di dubbi, contattare l'autorità locale per lo smaltimento dei rifiuti. Dopo l'uso, tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.

CH REP MEDENVOY Switzerland
Gottthardstrasse 28
6302 Zug
Switzerland

04 LDPE **21** PAP **22** PAP **MD** **0477** **CE** **15°C** **25°C**

REF 10AF.SW.WEU.1.00

Explanation / Erklärung / Erläuterung / Spiegazione	Symbol / Simbolo / Simbolo
Consultar la notice pour utilisation / Raadpleeg de gebruiksaanwijzing / Gebrauchsanweisung beachten / Leggere il foglietto illustrativo prima dell'uso	
Informations Fabricant / Informatie over de fabrikant / Informationen zum Hersteller / Informazioni sul produttore	
Informations distributeur / Informatie over de distributeur / Informationen zum Händler / Informazioni sul distributore	
Dispositif médical / Identificatie medische hulpmiddel / Medizinprodukt-Identifikation / Etichettatura del dispositivo medico	MD
Temperatura limite / Temperatuurbeperking / Temperaturbegrenzung / Limitazione di temperatura	
A utiliser avant le / Te gebruiken tot / Verfallsdatum / Data di scadenza	

Número de Lot / Batchcode / Chargencode / Codice di carica

Ne pas utiliser si l'emballage est abîmé / Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is / Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist / Non utilizzare se l'imballaggio è danneggiato	
Prétez une attention particulière aux avertissements / Besteed bijzondere aandacht aan de waarschuwingen / Achten Sie besonders auf Warnhinweise / Osservare sempre le avvertenze	
Un seul utilisateur / Gebruik door één patiënt / Anwendung nur bei einem Patienten / Utilizzare su un solo paziente	
Tenir hors de portée des enfants / Buiten het zicht en bereik van kinderen houden / Für Kinder unzugänglich aufbewahren / Tenere fuori dalla portata dei bambini	
Tenir à l'écart de la lumière du soleil / Beschermen tegen zonlicht / Von Sonnenlicht fernhalten / Conservare in luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce diretta del sole.	
Marquage CE avec numéro d'identification de l'organisme notifié / CE-markering met identificatienummer van de aangemelde instantie / CE-Kennzeichnung mit Kennnummer der benannten Stelle / Marchio CE con numero di identificazione	CE 0477
Ne pas utiliser chez l'enfant de moins de 16ans / Niet voor gebruik door kinderen van 0-16 jaar / Nicht für Kinder zwischen 0 und 16 Jahren geeignet / Non è destinato all'uso da parte di bambini di età compresa tra 0 e 16 anni	

Le contenu de l'emballage ne doit pas être inférieur à la quantité indiquée sur l'étiquette, conformément à la réglementation de l'UE / De inhoud van de verpakking dient niet minder te zijn dan de nominale hoeveelheid vermeld in de bijzette, in overeenstemming met de EU-regelgeving / Der Inhalt der Packung darf gemäß den Vorschriften nicht geringer sein als auf dem Etikett angegeben

Nonfillimento / Il contenuto non deve essere inferiore alla quantità indicata sull'etichetta, in conformità alle normative UE.

Cette Notice a été revue en Novembre 2024
Révision Numéro: 5.0
Dese bijzette wordt voor het laatst herzien in november 2024.
Nummer herziening: 5.0
Diese Packungsbeilage wurde zuletzt in November 2024 überarbeitet.
Revisionsnummer: 5.0
Queste Istruzioni sono state riviste a Novembre 2024.
Revisione №5.0

77265632
700778